

FRIDAY 1 FEBRUARY, 1985 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ, 1985



Για άλληλογραφία ή ανταπόκριση αποστείνετε στον κ.
Ιωάννη Μανέα, 855 NEW SOUTH HEAD RD., ROSE BAY
2029 SYDNEY N.S.W. AUSTRALIA
TEL: 371-8492

Γενικός δια την γενέτειραν αντιπρόσωπος του Κυθηραϊκού
Βήματος Εμμανουήλ Σοφίος. Ποταμός Κύθηρα.

κάθε έκδοση του Κυθηραϊκού Βήματος αναφερομένη στο Σκλάβειο κληροδότημα, και επειδή έχει κινηθεί ισχυρότατο κυθηραϊκό ενδιαφέρον, συνοδεύεται συνακόλουθα με κάθε φύλου σχόλια και κρίσεις του αναγνωστικού του κοινού είτε εκ του εσωτερικού είτε εκ του εξωτερικού αναφορικά τη διαχείριση και εξελίξη του που μπορεί να περιορισθεί στη φράση «άρνηση των ανθρώπων αρχών και δικαίων». Στο τελευταίο φύλλο του Ιανουαρίου, εδώσαμε στη δημοσιότητα έκ 500.000 δρχ. δωρεάν του εγκρίτου εκ διαβάνης συμπατριώτη μας κ.Μιλτιάδη Σαμίου για την επέκτασή και συνέχειά του ιερού έργου του προκομείου μας γενομένη αφορμή να εγκωμιασθεί ο άφρατα φιλόανθρωπος πράξης του ευγενούς πολίτη από το λαϊκό κριτήριο με τους πιο κατασκευτικούς λόγους αλλά συγχρόνως σε αποστολές που λάβαμε από δύο εγκρίτους συμπατριώτες μας φίλους εκ Κουήνσλαντ αναφέρονται εκ διαμέτρου διαφορετικά επί του βήματος.

και οι δύο εκλεκτοί και πετυχημένοι ομογενείς μας κληθρίοι αναλύουν κατ' αρχήν και εκτιμούν την μεγάλη οικονομική αξία του κληροδοτήματος υποθετώντας ο ένας στο ποσόν των 100.000.000 δρχ. ενώ ο άλλος κατα πολύ ανωτέρω και ένω επιπρόσθετοι κάνουν αυστηροτάτην κριτική στην δικαιολόγητη αντιδικία της αδελφότητας των , στα πλαίσια και αβάνσιμα δικαιολογητικά της και τη λυσιστεργεία στην αποστολή των δικαιωματικών προβλημάτων του στο προορισμό τους μετασχηματισμού των στα Τραπεζιτικά θησαυροφυλάκια για την ώρα περί τις 200.000 δολ. 20.000.000 δρχ. κρατούντων ημιτελές το θεάρεστον εργον σε βάρος της προστασίας των ανιάντων και κατακοίτων , ο δε δεύτερος συγχρόνως καταδικάζει βαρύτατα το ανειδίκευτο της κληρονομιάς Τριφύλλειον Ίδρυμα κληθρίων για την ως την χαρακτηρίζει χλιαρή και ανεκδόν ανυπόστατη προβολή της νομίμου διεκδικήσεώς του,πρός δε συγχρόνως βάλλει κατά του Κ.Β. και το χαρακτηρίζει σάν μερολιπτικό ως εκ τούτου.

Σάν παλιοι φίλοι του Κ.Β. οι αγαπητοι μας
αναγνώστες και επιστολογράφοι κάλλιστα
γνωρίζουν ότι στο τυπικό του δεν υπάρχει κανόνας
ούτε προσωπολατρίας, ούτε ιδιοτελείας ούτε
αυθεντός άλλου υπόπτου προσανατολισμού. Ενα
μόνον όραμα έχει, τη τίμια, δίκαιη και απρόσωπη
υπηρεσία του προς τη πατρική μας γή και τις
παραδόσεις της.

Αλλά οι εννέα αποτελούντες την εκάστοτε διοίκηση του Τριφυλλείου δρύματος Αθηνών καλεσθέντες κατά τον Δημοκρατικότατον τρόπον και πενταετίαν από τα διοικητικά συμβούλια των σωμάτων μας, Κ.Σ.Α. Κ.Α.Π. και Τ.Ι.Α. προέρχονται από ότι εκλεκτόν έχει η κυθηραϊκή πατρις μας εις το πνευματικό, επαγγελματικό και κοινωνικό τομέα, οι δέ εξ αρχής εκάστοτε προέδροι του είναι οι αριστοίχοι της ράσας μας. Ο σημερινός πρόεδρος του, ο κ.Γεώργιος Κασιμάτης ανήκειν και ανάθρεμμα φυσικό και πνευματικό του πατρίδος μας είναι συνταγματολόγος καθηγητής του πανεπιστημίου και νομικός σύμβουλος της κυβέρνησεως. Νομίζεται άραγε ότι αυτοι είναι εκείνοι που κατά την φρασεολογίαν του προέδρου δεν κληρονομίας δέν ξέρουν εκεί κάτω τι κάνουν; Εάν δέν βασίζομαστε σε αυτούς τους εν ψυχή και πνεύματι τσιρινιώτες ποιούς θα εμπιστευόμεθα; Σίγῃ.

το παρα πάνω τυπικό των αρχών μας «We won't ever be taken for granted».

Για την ώρα δημοσιεύουμε μια παραστατικότατη φωτογραφία του θαυμασίου ιδρύματος του Προκομίου μας που μάς κάνει υπερήφανους και με τους πιο τέλειους ανθρωποχριστιανικούς



κανόνες 50 γέρους μας, παράλληλα και στον ίδιο αρχιτεκτονικό ρυθμό φαίνεται η ανεγειρομένη ημιτελής και μόνον κατά το κτιριακόν μέρος πτέρυγα για τους ανιάτους και κατακοιτους , η οποία και προορίζεται να στεγάσει περι τους 35 ακόμη τροφίμους και ενάντια στη αποπεράτωση της οποίας ετάχθη η κηδεμονία του κληροδοτήματος κωλυσιεργούσα την αποστολήν των πόρων του κληροδοτήματος.

Συντόμως θα είμεθα σε θέση να δημοσιεύσουμε προϋπολογισμό ανεγέρσης του όλου έργου καθώς και απολογισμόν του ήδη επιτελεσθέντος.

A black and white portrait of a middle-aged man with short, dark hair, smiling slightly. He is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a patterned tie. The background is dark and textured.

Σε βραχεία παραμονή αφίχθη στην Αυστραλία ο συμπατριώτης μας Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας κ.Γρηγόριος Κασσιμάτης.

Με πατριωτική περηφάνεια σε καλωσορίζουμε
ανάμεσά μας αγαπητέ μας Γρηγόρη και θερμά σ'
ευχαριστούμε από κοντά για ότι έκαμες και κάνεις για
το αγαπητό μας Τσιρίγιο.

K.B.



Ταξιδεύετε με την QANTAS
Ασφάλεια-Ανεση-
Περιποίηση



ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΕΡΑ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΟΦΙΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΕΡΑ
ΤΗΛ.: (0733)-33201

Προς το Χριστεπώνυμον πληρωμα της καθ' ημάς Ιεράς
Μητροπόλεως Κυθήρων και τους πανταχού Κυθηρίους.
Τέκνα μου εν Κυρίῳ αγαπητά και περιπόθητα
«Δόξα εν Υψίστοις Θεῷ και ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ ἐν ἀνθρώποις
εὐδοκία».

Ο Χριστιανικός κόσμος κάθε χρόνο με αληθινό ψυχικό ξεκούρασμα ακούει τον ύμνο της ειρήνης που έψαλαν οι άγγελοι «πλήθος στρατιᾶς ουρανοῦ» γύρω στο σπήλαιο της Βηθλεέμ. Με αληθινή λαχτάρα τον παρακολουθεί και στο ακουσμά του βουρκλώνουν τα μάτια του και τα χείλη του ευλαβικά ψελίζουν θερμής ικεσίας προσευχές πρός τον Βασιλέα της Ειρήνης και της Αγάπης, να απλώσει την ειρήνη του στην ταραγμένη ανθρωπινή σκέψη και την αγριεμένη ανθρωπινή καρδιά.

«Χριστὸς γεννᾶται...ἐπὶ γῆς εἰρήνη...»
Λόγια που φέρνουν ρίγη ξεχωριστά σε όλα
τα ανθρώπινα κορμιά.

Από τότε που ακούσθηκε ο ύμνος της ειρήνης από τους αγγέλους, η παραγμένη ανθρωπότητα ονειροπόλησε μια εποχή γαλήνης, που θα ερχόταν στη συνειδησίη της και θα της έδινε τα μέσα να αναπτύξει τις δυνάμεις με τις οποίες πλούσια εφώτισε τον άνθρωπο ο Θεός και να ανεβαίνει λοιπόν από μέρα σε μέρα ψηλότερα καταλαμβάνοντας τους απληρέμους εμπρός της μεγάλους ορίζοντες του προορισμού της και βαδίζοντας σταθερά σε κάθε πρόσδο ψυχική, ηθική, πνευματική και κοινωνική η οποία θα της χάριζε πλούσια και διαρκή την ευτυχία της σεαυτὸν ἐδῶ οὐ κόσμον και στον άλλο.

Μα η αμαρτία εξαπόλυσε σαν αιμοβόρα, άγρια θηρία τα διάφορα πάθη, τα οποία εμπήξαν τα φοβερά τους νύχια στις ανθρώπινες καρδιές και ρυθμίζουν αυτά πλέον των ανθρώπων τη ζωή. Και ιδέστε τι γίνεται αυτόν τον καιρό στον κόσμο. Δέν ημπορούν οι άνθρωποι να καταλάβουν ότι όλοι είναι πλάσματα του αυτού Δημιουργού, ότι είναι αδελφία μεταξύ τους και έχουν τα δίκια δικαιώματα στη ζωή.

Ω αγαπητοί μου φίλοι, η υπόθεση της παγκόσμιας ειρήνης είναι υπόθεση όλων των λαών της γής, ανεξάρτητα από πολιτικές, φυλετικές και θρησκευτικές διακρίσεις.

Όμως η υπόθεση αυτή της ειρήνης είναι εντελώς χριστιανική. Ο αρχηγός της πίστewς μας ο Χριστός, προφητεύτηκε σαν Αρχοντας Ειρήνης, και το Ευαγγελίό του από την ειρήνη αρχίζει με το «Δόξα εν υψίστοις Θεώ και επί γής ειρήνη...» καιστήρι ειρήνη καταλήγει με το «ειρήνη υμιν», και η Μητέρα μας Εκκλησία «πὲρ της ειρήνης του σύμπαντος κόσμου» δένει πάντα προσεύχεται.

Δέν μπορεί λοιπόν να νοηθεί χριστιανός που να μην αγωνίζεται για την ειρήνη του κόσμου.

Αδελφοί μου,

Αξιζει τον κόπο να έλθουμε όλοι νοερώς στο σπήλαιο της Βηθλεέμ και να κλίνουμε το γόναυ ευλαβικά μπρός στη φάτνη, που υπήρξε ο τάφος του προχριστιανικού

πολιτισμού και το λίκνο του νέου πολιτισμού και με ρίγη στα κορμιά μας και με δάκρυα στα μάτια μας να αναλυθούμε σε στοχασμούς ολόθερμης προσευχής βγαλμένης από τα βάθη της καρδιάς μας και αυτούς να προσφέρουμε δώρα στο Μεγάλο Βασίλεα που ήλθε να φέρει στον κόσμο την Ειρήνη.

Σας ευχομαι ευλογημένα και χαρούμενα Χριστούγεννα
και το Νέον Έτος 1985 αισιον, ευτυχές, μεστόν θείων
δωρεών.

Μετά πατρικών ευχών και πολλής εν Κυρίω αγάπης
Ο Μητροπολίτης σάς Ο Κυθήρων Ιάκωβος

ΞΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Κυρίες Διευθυντά,

Όταν τον Μάρτιον του 1982 έγραψα προς τον Κυθηραϊκόν τύπον της Αυστραλίας και Ελλάδος τις απόψεις μου ως προς την νέα κατάσταση που δημιουργήθηκε με την λύση που έδωσε η Κυθηραϊκή Αδελφότης Κουηναλάνδης και την δέχτηκαν με θριάμβους τα δύο ιδρύματα των Αθηνών και Κυθήρων στην κληρονομιά Σκλάβου την απεκάλεσα ΚΑΡΚΙΝΩΜΑ, και ΠΩΣ ΟΛΑ ΘΑ ΕΞΑΡΤΩΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΡΕΞΕΙΣ ΤΩΝ ΙΟΥΝΟΝΤΩΝ ΤΗΝ ΚΥΘΗΡΑΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΚΟΥΝΣΛΑΝΔΗΣ.

Ηδη έχουν περάσει δυόμισι χρόνια και οι απόψεις μου επαληθεύθηκαν μέχρι στιγμής στο ακέραιον.

Τα χρήματα που συγκεντρώνονται από τα ενοίκια της κληρονομιάς αντι να στέλλονται στο νησί όπως ήταν η επιθυμία του διαθέτου για την ανακούφιση του πτωχού τσιγγιού, αποταμιεύονται στην Τράπεζα. Για ποιόν λόγον; Μόνον η σημερινή διοίκηση της Κυθηραϊκής αδελφότητας γνωρίζει.

Και όμως ο αείμνηστος Σκλάβος ήθελε να βοηθήσει τους συμπατριώτες του στο νησί και όχι τις τραπεζές της Αυστραλίας. Ποιός συμπατριώτης μας θα τολμήσει στο μέλλον να αφήσει έτσι κληρονομιά με το κακό παράδειγμα διαχείρισης που κάμνει η Κυθηραϊκή Αδελφότης Κουηναλάνδης; Ασφαλώς κανένας.

Η δικαστική συμφωνία μεταξύ Κυθηραϊκής Αδελφότητας και των Ιδρυμάτων Αθηνών και Κυθήρων ήτο περιττή, γιατί όπως αναφέρει εις έγγραφον του το Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων προς το Υπουργείον Οικονομικών ημερομηνίας 18.1.1984 εγνώριζε την απόφασιν της 4.11.1970 δια σχετικής κοινοποιήσεως του εν λόγω Υπουργείου την 9.4.1981. Εν τω μεταξύ ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Αθηνών έφθασε στη Βρισβάνη στις αρχές Αυγούστου 1981. Αργότερα περί το τέλος Νοεμβρίου 1981 έφθασε στη Βρισβάνη και ο Αντιπρόεδρος ο οποίος συνήψε τη νέα δικαστική συμφωνία την 4.12.1981.

Και οι δύο ήσαν νομικοί και είχαν αρκετό χρονικό διάστημα στη διάθεσή των να υλοποιήσουν την απόφασιν εκείνη του 1970. Δυστυχώς τίποτε δεν έγινε, αλλά εν συνεργασία μετά του προέδρου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Κουηναλάνδης εδημιούργησαν τον Γόρδειον δεσμό του 1981. Ούτε διέθεσαν χρόνον καθόλου να δούν κανένα από τους πρωτεργάτες εκείνους χάρις στις προσπάθειες των οποίων η Σκλάβειος κληρονομιά εξασφαλίσθη για τον άρρωστο τσιγγιότη.

Απόδειξις των ανωτέρω είναι ότι όταν επισκέφθηκε την Αυστραλία το 1973 ο τότε τοποτηρητής Κυθήρων Μητροπολίτης Γυθείου κ. Σωτήριος, η Αδελφότης δεν μπόρεσε να διαθέσει εις αυτόν χρήματα της κληρονομιάς γιατί ήσαν δεσμευμένα από την απόφασιν του 1970. Αν και ο κ. Σωτήριος έδειξε ειλικινές ενδιαφέρον για το νησί μας. Είναι λυπηρόν γιατί άθελα του περιπλέχθη και ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ιάκωβος, ο οποίος όχι μόνον ενδιαφέρεται για το νησί μας αλλά και καταβάλλει υπεράνθρωπες προσπάθειες να συμπαρίσταται όπου υπάρχει ανάγκη.

Εκείνο που ειλικρινά με λυπει είναι η αδράνεια του Συμβουλίου του Ιδρύματος των Αθηνών. Πόσοι νομικοί και δικηγόροι Κυθήριοι υπάρχουν στην πρωτεύουσα και δεν είναι εις θέσιν να λύσουν τον γρίφον του 1981. Μήπως περιμένουν τα μέλη της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Βρισβάνης να τον λύσουν; Οι Κυθήριοι της Βρισβάνης έχουν απαγορευθεί με την στάσι του ιδρύματος των Αθηνών από την μια μεριά και από την άλλη βαρέθηκαν να πηγαίνουν στις συνεδριάσεις και να διαπληκτίζονται με τον Πρόεδρο που εμμένει στις απόψεις του. Όσοι αντιδρούσαν στις ορέξεις του, τους έδιωξε ή δεν τους άφησε να ανανεώσουν την συνδρομή των και παρευρεθούν στην συνεδρίαση. Η κυθηραϊκή Αδελφότης έχει σχεδόν σβήση και έχει γίνει μια εταιρεία με ισόβιο πρόεδρο. Πέρασε η εποχή που εγώ και οι συνεργάτες μου διαθέταμε ολοκληρώτους ημέρας για τις υποθέσεις της Αδελφότητας αφιλοκερδώς. Τώρα η εταιρεία έχει έξοδα διοικήσεως, πληρώνουν ενοίκια για γραφεία με γραμματείς κ.λ.π.

Μια άλλη σοβαρή παράλειψις του ιδρύματος των Αθηνών ήτο ο έλεγχος της κληρονομιάς. Στα τόσα χρόνια που ζω στην Αυστραλία ποτέ μου δεν συνήντησα κληρονομική υπόθεση χωρίς έλεγχο. Πόσο μάλλον όταν ο εκτελεστής της διαθήκης είναι οργάνωσις και ο διαθέτης τα έχει αφήσει για το κοινόν. Το ίδρυμα των Αθηνών επρεπε να ζητήσει δημόσιον έλεγχο για την τάξι από την ημέρα που η Κυθηραϊκή Αδελφότης έγινε ο εκτελεστής και διαχειριστής της κληρονομιάς Σκλάβου δηλαδή από το 1962 μέχρι την ημέρα που έλαβον τα πρώτα δολάρια.

Ο κ. Ιωάννης Καστρίσος ή Φάβας επανειλημμένως έχει ειδοποιήσει το Ιδρυμα Αθηνών και το Υπουργείον Οικονομικών χωρίς καν να του δώσουν σημασίαν. Γιατί;

Εν τω μεταξύ τελευταίως έχουν παρουσιασθή μερικοί που κόπτονται για την Σκλάβειον κληρονομιάν και δημοσιογραφούν. Διερωτώμαι και λέγω γιατί το όψιμο ενδιαφέρον των; που ευρίσκοντο αυτοί οι κύριοι την εποχή που εγώ και οι συνεργάτες μου καταφύγαμε στα δικαστήρια για να εξασφαλίσουμε την κληρονομιάν; Ούτε καν ηθική

συμπαράστασις δέν μας έδωσαν τότε. Τώρα γενάται ένα μεγάλο ερωτηματικό. Πως θα δοθή λύσις στο Γόρδειο δεσμό του 1981;

Η μόνη λύσις είναι η ακύρωσις της δικαστικής συμφωνίας του 1981 και η επαναφορά της αποφάσεως του 1970. Μόνο έτσι, θα εκπληρώνεται η επιθυμία του διαθέτου, με το να πηγαίνουν τα χρήματα στην πατρίδα, γιατί την κληρονομιά την άφησε να ανακουφίζονται οι πτωχοί ασθενείς του νησιού μας και όχι να ικανοποιούνται οι ορέξεις εκείνων που τυχόν διοικούν την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Κουηναλάνδης.

Διατελώ

Μετά τιμής

Εμμανουήλ Βενάρδος

ΑΠΑΝΤΑ Η ΑΛΗΘΕΙΑ

Εναντίον δύο βασικών στόχων βάλε ο κατά πάντα συμπαιθεσάτος επιστολογράφος μας κ. Ε. Βενάρδος στη δημοσιευμένη απολογία του. Εναντία ημών και ενάντια της αλήθειας. Και ερωτά καθ' υπόδηξιν κατ' αρχην του συνεργάτη και συντακτού του: «Που ήσαν οι μερικοί που έχουν παρουσιασθεί τώρα δημοσιογραφούντες για την Σκλάβειον κληρονομιά όταν εμείς καταφύγαμε στα δικαστήρια κ.λ.π. Ούτε καν ηθική συμπαράστασις μας έδωσαν. Γιατί τό όψιμο ενδιαφέρον τους;»

Ημεις κύριε Βενάρδε όπως ξέρετε, τότε όπως και τώρα ούτε εντός των ορίων του τότε προεδρικού βασιλείου σας βρισκόμαστε για να συμβάλλουμε και ναχουμε κάποια υπευθυνότητα που άλλωστε ήτο αποκλειστική δική σας τιμητική ευθύνη και την οποίαν φέρατε, αίσίως εις πέρας, γι αυτό και σας αποδίδεται ο δίκαιος επαινος αλλά ούτε έντυπη διαφώτιση και παρακολούθηση που τώρα χειρίζομαστε, σε Πανκυθηραϊκή κλίμακα υπήρχε. Τώρα που την εχομε έστω και οψίμως εκινήθη το ενδιαφέρον μας και άνευ πάθους επιφυλάξεων ομολογεί την αλήθειαν και προστατεύει το δίκαιον.

Εκείνο που σας βαρύνει και προσπαθείτε ασκόπως να καλύψετε είναι ότι θάπρεπε σύμφωνα με το πνεύμα του διαθέτου σάν νόμιμος εκτελεστής της βουλήσεώς του αμέσως με την εξασφάλισις της κληρονομιάς να απολογηθείτε διαχειριστικά και να την παραδώσετε εις τον υπάρχον νομικόν πρόσωπον και ιδιότητα του νοσοκομείου το Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων με έδραν εν Αθαιναίς.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ

ΑΘΗΝΑ: Η αναβληθείσα κατά τη δικάσιμη της 4ης Δεκεμβρίου στο Εφετείο υπόθεση ενώσεως των Τριφυλλείων κληροδοτημάτων την οποίαν υποστηρίζουν τα δυο Υπουργεία, Υπ. Υγείας και Πρόνοιας και Οικονομικών ελπίζεται να εκδικασθή και να βγή τελική απόφασις εντός του μηνός Ιανουαρίου.

ΑΘΗΝΑ: Το εφετεινό παζάρι των Κυθηρίων Κυριών έγινε στις 13.15 Δεκεμβρίου με αρκετή επιτυχία αλλά όχι σάν τη περυσινή.

Φέτος το πανεπιστήμιο Αθηνών σάν εκτελεστής της διαθήκης Μαρίας Στάη προκήρυξε 50 θέσεις υποτρόφων για τις ανώτατες σχολές (10.000 δρχ. το μήνα) και 10 θέσεις για μεταπτυχιακά στο εξωτερικό (25.000 δρχ.) Ετσι δέν θα μείνι τσιριγώτακι και τρίτης κόμης γεννεάς χωρίς υποτροφία.

Η σύνταξη μελέτης για την ίδρυση Ναυτιλιακής εταιρίας λαϊκής βάσης έχει κατατεθεί σε ειδικό μελετητή και ελπίζονται σύντομα πορίσματα.

ΠΟΤΑΜΟΣ: Ασφαλώς για πρώτη φορά αφού δέν υπάρχουν παρόμοια σχετικά ιστορικά στοιχεία, το

Αντιθέτως εδημιουργήσατε απρόβλεπτη και αδική διαβούλευση με το τοπικό ιδρύμα κα ιτο κρατικό νοσοκομείον να το διεκδικήσουν (έγγραφο Τριφύλλειου Ιδρύματος Αθηνών προς το Υπουργείον Οικονομικών 184/29.11.82 και 83.21.5.82) και έτσι άρχισε η αντιδικία και διαιωνίζεται από τους διαδόχους σας.

Μη διαφοραποιείτε λοιπόν την αλήθεια η οποία πάντοτε όσον και αν τραυματίζεται, θεραπεύεται και θριαμβεύει υγιέστατη γιατί έχει «IMMORTAL RESILIENCE» ουδεμία διαφορά σκέψεων η ενεργειών της κηδεμονίας υπάρχει τόσον στην παλαιά όσον και στη τωρινή Προεδρία πλύν του προσωπικού ανταγωνισμού αποκτήσεως του θρόνου της, με την αδιάκοπη κατά τη μυθολογία κονταρομαχία στα μαρμαρένια αλώνια της. Η βασική διαφορά είναι ότι επι της δικής σας προεδρείας ενένετο από το τοπικό ίδρυμα επιμελεστάτη εκμετάλλευση ανθρωπίνων αδυναμιών ενώ τώρα συμβαίνουν τεχνικότητα επιτυχέστατα αντιθέτως.

Δέν φταίει λοιπόν το Ιδρυμα Αθηνών γι αυτή τη περιπλοκή παρά μόνον η κηδεμονία και εσείς ως τότε προεδρός της. Εκείνο που θα βαρύνει ανεπανόρθωτα το Ιδρυμα και θα χάσει τη λαϊκή βάση του είναι εάν τώρα και αφού εξήντησε όλες τις καλές προσπάθειες του δέν επιλυθεί του δικαστικού αγώνα που χρειάζεται να λύση το Γόρδειο δεσμό που αυτή έδεσε. Εάν υστερήσει θα φέρη πλέον ακεραίαν την ευθύνη και θα καταδικασθεί ισοβάθμια με αυτήν δασίλογον από τους Πανκυθηρίους.

Όσον για τον Δημόσιον έλεγχο της διαχειρίσεως που επικαλείσθε είναι κάτι που για την ώρα δέν λύνει το κόμβον που τόσον σφιχτά εδέθη από σας και είναι κάτι που θα γίνει λεπτομερέστατα όταν λήξη η αντιδικία από το 1962 και εντεύθεν διότι ούτε και επι της δικής σας διαχειριστικής περιόδου εδημοσιεύθησαν ως θάπρεπε απολογιστικοί πίνακες.

Εκείνο που τώρα χρειάζετε αγαπητέ μας κ. Βενάρδο και προς κάποιο εξιλασμό σας είναι όχι η ανατάραξη λιμνασάντων υδάτων εκτός της οργάνωσέως σας εν πλήρει κατανοήσεσι της συνεργασίας να μεταχειρισθήτε το βάρος προσωπικής επιρροής σας να απομονωθεί η αντίθεση της κηδεμονίας και να υποταχθεί εις την απαίτηση του λαϊκού Κυθηραϊκού δικαίου.

K.B.



ΠΟΤΑΜΟΣ: Φωτογραφία από τον εορτασμό στο Ποταμό της 28ης Οκτωβρίου.
PHOTO: Μανώλη Σοφίου



Επιμύθιο από τον εορτασμό της εκατονταετηρίδας του πολυσέβαστου προσβυγενούς φίλου μας κ.Π.Αρώνη η Κουμμεσόπουλου αισίως ήδη ελθόντος εις το 101 και επι τη ευκαιρία ανασκευάζομεν λανθασμένην απόδοσιν του πληροφοριοδότη μας στην προηγούμενη εκδόσή μας. Ονοματίζομεν τον Χρυσάνθη αντί Ζαφειρία και έτος εκδόσεως της εφημερίδος του «Πολυελλιοφόρος», το 1932 αντί 1922. Επίσης παραθέτουμε ευχτήριο πρόποσην κατά τον εορτασμόν του κ.Μιλτιάδη Σαμίου.

Κύριε Συμποσιάρχα, κύριες και κύριοι,
Αν συγκεκινημένοι δια την τόσο ευγενώς προσφερθείσαν τιμητικήν πρόσκλησιν ως όπως παρευρεθώ μετά της συζύγου μου την στιγμή ταυτήν και συμμετέσχωμεν εις την μοναδικήν δια πρώτην φοράν εκατονταετούς επέτειον του πολυσέβαστου και προσφιλεστάτου μου κ. Π.Αρώνη ενδέρμως ευχαριστώ. Εκτιμώντας δεόντως την

ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Η ΖΩΗ ΜΑΣ

Στα πετράδια που μου χάρισε
τα χρόνια μας μετρώ
τα φευγαλέα
Μαζί σου γίνικαν διπλά
και όταν έφυγες,
στην ακρη της αλυσίδας
λίγα πετράδια μέινανε
ασήμαντες κουκίδες... Χάρης Λογοθέτης

ΝΑΝΟΥΡΙΣΜΑ

Κοιμήσου αγγελοῦδι μου
παιδί μου νάνι-νάνι
να μεγαλώσης γρήγορα
σάν το ψηλό πλατάνι.

Να γίνεις άντρας στο κορμί και στο μυαλό
για νάσαι πάντα μεσ' στο δρόμο το καλό.

Κοιμήσου αγγελοῦδι μου
να ανθίσης σάν λουλούδι
σε νανουρίζω γίόκα μου
γλυκά με το τραγούδι... Γ.Μ. Τζωρτζόπουλος

ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ

Ενα λαμπερό διαμάντι
στην άκρη του Αιγαίου
στέκει καμαρωτό
το Καστελλόριζο...
Η πούλια λούζει
τα χρυσά μαλλιά
με τα κοχύλια
στην ακρογιαλιά...
Όταν ο ήλιος βασιλεύει
χρυσάφι ρίχνει ολόγυρα

Ελένη Ι.Ρουμελιωτάκη
δωρισμένο στο Κυθ.Βήμα

ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΧΩΡΙΑ ΜΑΣ

Εάν έξω Δήμο βρίσκομαι
εάν δεν τα ιδώ δεν φεύγω
τα μικροχωριουδάκια μας
εδώ να εύρω.

Εάν τα τριφυλιάνικα
εάν και τα είδα
εάν στα Χριστοφοριάνικα
εάν τη φορά επήγα.

Εάν και τα Κατσουλιάνικα
εάν ποιά μεσημέρι
εάν κοντά μου μίλησαν
εάν ναχά δύο γέροι

Εάν στα Περγεκιάνικα
εάν η ώρα δύο
εάν ζήτησα και μούδωσαν
εάν ναχά κρύο.

Εάν παντού μια ερημιά
εάν θα μπορεί να κάτσει;
εάν άκουσα όπου γύρισα
εάν να κραξεί

Εάν ένας γέρος έφυγε
εάν άφισε το χωριό του
εάν στην Αυστραλία έφθασε

Γιάννης Πρινέας-Σαράφης
BURWOOD

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

Απο των στηλών του Κυθηραϊκού Βήματος
απευθύνουμε τους προς όλους τους
συνεργάτες μας, τους φίλους και
αναγνώστες μας εσωτερικού και
εξωτερικού τις πιο θερμές ευχαριστίες μας
δια την αποστολήν ευχετηρίων μηνυμάτων
επι των νέω έτει εγκαρδίως αντευχόμενοι
ευτυχές και καρποφόρον εν παντί το 1985.

ΙΔΡΥΣΗ ΛΕΣΧΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Τό Σάββατο 1ης Δεκεμβρίου έγινε στη χώρα η έναρξη
της λειτουργίας της λέσχης των υπαλλήλων όλων των
υπηρεσιών του νησιού μας

Τη πρωτοβουλία είχαν οι ξένοι κυρίως υπάλληλοι του
δημοσίου. Μέλη είναι δεκτοί και μη υπάλληλοι ως μέλη με
την ιδιότητα του επιτίμου μέλους.

Για τα απλά και επίτιμα μέλη η εγγραφή είναι 1000 δρχ.
και 1500 δρχ. η ετησία συνδρομή.

Η λέσχη εστεγάσθη σε οικημα που παρεχώρησε η
Κοινότης Κυθήρων (χώρα) κατόπιν αποφάσεως του Κοιν.
συμβουλίου.

Σκοπός της λέσχης των υπαλλήλων είναι η σύσφιξη των
μεταξύ τους σχέσεων, η ανάπτυξη πολιτιστικών
μορφωτικών και ψυχαγωγικών εκδηλώσεων κυρίως τη
δύσκολη περίοδο του χειμώνα.

Στη λέσχη προς το παρόν λειτουργούν επιτραπέζια
παιχνίδια Σκάκι, Ντάμα, Τάβλι καθώς και κυκλείον και
εστιατόριον τύπου Self-Service σε τιμές κόστους.

Η Γενική Συνέλευση εξέλεξε πεντεμελή διοικούσαν
επιτροπήν αποτελουμένην από τους κάτωθι:

1) Αρώνης Θεοδ. Παναγιώτης, τραπέζιτικός υπάλληλος
Πρόεδρος

2) Δασκαλάκης Δημήτριος αγροτικός γιατρός-Χώρα ,
αντιπρόεδρος

3) Ζάχος Κωνσταντίνος, Μετεωρολόγος Ταμίας

4) Βάσω Χαραλαμποπούλου, διαχειρίστρια Δημ. Ταμίου
Κυθήρων Γραμματέας

5) Αρνιακός Τάσος, Μετεωρολόγος, υπεύθυνος
εντευκτηρίου. Συγχάρομεν όλους τους δημοσίου και μη
υπαλλήλους , ιδίως τους ξένους που είχαν την
πρωτοβουλία γιατι αυτό θα πει ότι αγαπούν το όμορφο
νησί μας και τους Τσιριγώτες, και τους ευχόμεθα κάθε
πρόοδο στη δουλειά τους.

Δεκέμβριος 1984, Πάνος Βρετού Κασιμάτης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Είμαστε στην ευχάριστη θέση να σας ανακοινώσουμε ότι:
Μαζί με τις μέχρι σήμερα δραστηριότητές μας σε ότι
αφορά το ταξίδι σας στο εσωτερικό ή εξωτερικό,
προσθέτουμε την πιο σπουδαία για τον απόδημο
Ελληνισμό μας ,καθώς και για όλους που θέλουν να
επισκεφθούν προσφιλή τους πρόσωπα στη μακρινή και
όμορφη Αυστραλία.

Όπως πάντα , στο πρακτικό μας, είμαστε πρόθυμοι να
σας εξυπηρετήσουμε ΚΑΙ Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΑΣ, με
πολλές οικονομικές προσφορές ναύλων, ταχύτητα
ασφάλεια και την πασίγνωστη εξυπηρέτηση από μās και
απ' τους ανθρώπους που συνεργαζόμαστε.

Πετάρη κατευθείαν ΣΥΔΝΕΥ-ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ μέσω
Σιγκαπούρης και στη Βρισβάνη με τη ταχύτερη
ανταπόκριση.

Για κάθε πληροφορία , κρατήσεις θέσεων και γενικά ότι
αφορά το ταξίδι σας στην Αυστραλία σας περιμένουμε
στο γραφείο μας, ή στα τηλέφωνα 31390 ή 31490.

Πάντα στη διάθεσή σας
Κ.Μ.ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΛΗΡΙΚΟΛΑΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ



Την 26ην Δεκεμβρίου, λήγοντος έτους, ημέραν Τετάρτην
και δευτέρα ημέρα των Χριστουγέννων, έλαβε χώραν εις
το Ιερόν Προσκύνημα των Κυθήρων «Αγία Μόνη», η
ετήσια Κληρικολαϊκή Συνέλευσις, εις την οποίαν έλαβον
μέρος όλοι οι εφημέριοι της Ιεράς Μητροπόλεως και όλοι
οι επιτρόποι των Ιερών Ναών και Ιερών Προσκηνημάτων
της νήσου.

Μετά το πέρας της θείας λειτουργίας και το πρωινό,
επηκολούθησε η ομιλία του Σεβασμιωτάτου προς τους κ.κ.
Συνέδρους με θέμα «Ο Μυστηριακός χαρακτήρας της
Εκκλησίας». Επηκολούθησε συζήτησις και εξητάσθησαν
κατ' αυτήν θέματα που αφορούν την συνεργασίαν
εφημερίων και επιτρόπων.Επίσης και άλλα γενικότερα
θέματα που αφορούν την νήσον των Κυθήρων όπως είναι
το Τριφύλλειον Νοσοκομείον, τα Ιερά Προσκηνήματα, η
Εγγχώριος Περιουσία κ.α.

Επηκολούθησε γεύμα που παρέθεσε η Ιερά Μητρόπολις
και όλα ετελείωσαν με τις ευχές του Σεβασμιωτάτου προς
τους κ.κ.Συνέδρους δια την προσωπικήν υγείαν και
ευτυχίαν ενός εκάστου και των οικογενειών των.

Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων

ΠΡΟΣ ΓΝΩΣΙΝ

Η εν Αυστραλία ερανική επιτροπή, δια την
επισκευήν του ιερού ναού του οσίου Θεοδώρου στο
νησί μας πληροφορεί πάντας που προσέφεραν προς
τον σκοπόν αυτόν ότι απεστάλη επιταγή εκ δέκα
χιλιάδων δολλαρίων (\$10.000) Αυστραλίας προς
την τριμελή επιτροπήν υποδειχθείσαν παράτου Σεβ.
Μητροπολίτου Κυθήρων προς ημάς.

Το αποσταλέν ποσόν θα διατεθεί αποκλειστικώς
δια την επισκευήν και μόνον του Ιερού Ναού η δε εν
λόγω επιτροπή θα μάς κρατει ενημέρους με
λεπτομερή απολογισμό εξόδων κατά την πρόδοον
της επισκευής.

Τα υπολειφθέντα εκ του εράνου χρήματα είναι
κατατιθεμένα εις την τράπεζαν δια λογαριασμόν του
ιερού ναού.

Σύν τούτοις γνωστοποιούμε ότι ο έρανός δια τα
περαιτέρω έργα του ιδρύματος συνεχίζεται και οι
επιθυμούντες να βοηθήσουν προς τον ωραίον
σκοπόν να αποστείλουν τας δωρεάς των προς τα
μέλη της επιτροπής ή και εις την διεύθυνσην του
Κυθηραϊκού Βήματος.

Μετά ευχαριστιών δια την Επιτροπήν
Ο Πρόεδρος Παναγ. Εμ. Αρώνης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΝΝΕΝΗΚΟΣΤΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Στις 5.1.85 εις την οικίαν των κου και κας Κοσμά Κυπριώτη στο Μαρούμπρα εδόθη εορταστική δεξίωσις για την εννενηκοστή επέτειο της μητρός των κας Στρατούλας Κυπριώτη. Η εορτάζουσα αφίχθη στην Αυστραλία μετά του συζύγου της Παναγιώτη Κυπριώτη (θανόντος ήδη) το 1921 εγκατεσταθέντες εις την πόλιν WERRIS GREEK της Ν.Ν.Ο. που ανέπτυξε οκταμελή οικογένειαν ήδη κατοικούσα στο προάστειον Μαρούμπρα απολαμβάνουσα την χαρά 29 εγγονιών και 17 δισεγγονιών.

Εις την σεβαστή κα Κυπριώτη ευχόμεθα εξακολουθητικά υγείαν να εορτάσει ακόμη πολλά γενεθλεία της.

VIOLET SANDEMAN

ΑΡΑΒΒΩΝΕΣ

Σε στενό οικογενειακό κύκλο επισημοποιήθη δι' ανταλλαγής δακτυλίων αρραβώνων ο δεσμός δύο εκλεκτών βλαστών της νέας μας γενεάς του πρωτοτόκου υιού Κυριάκου οδοντιάτρου των συμπατριωτών μας από το MANLY κ.Ιωάννου και κας Πάτρας Μπαβέα μετάτης χαριτωμένης τσιριγωπούλας από την ωραία πόλιν BRISBANE Ειρήνης κόρης των εκεί επίσης συμπατριωτών μας κου Γεωργίου και κας Άννας Ποτήρη. Θερμά συγχαρητήρια και καλά στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

Εις τον Ιερόν ναόν των Εισοδείων της Θεοτόκου MELBOURNE ηυλογήθησαν οι στέφανοι του Κ.Γεωργίου Κυπριώτη Δικηγόρου μοναχογιού της κας Ειρήνης και του αιμνήστου Ζαχαρία Κυπριώτη μετά της εκλεκτής κόρης Κυράνης των εκ Τασμανίας συμπατριωτών μας κ.και κας Γρηγορίου Κασιμάτη. Πλουσία και εορταστική του γεγονότος δεξίωσις εδόθη εις το CALIFORNIAN MOTEL.

Θερμά συγχαρητήρια και ευχές για ευτυχές και αίσιον μέλλον.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Εις τον ιερόν ναόν του Αγ. Νεκταρίου Μπέργουντ ετελέσθη το μυστήριον της βαπτίσεως του δευτερότοκου τέκνου των κ.Αντωνίου και κας Παναγιώτας Πασχάλη από το GROVDON με ανάδοχον την κα Μαρούλην Π.Ζαντώτη χάρισασα εις τον αναδέκτον το όνομα Δημήτριος. Πλουσία εορταστική δεξίωσις επηκολούθησε στην ελληνικήν αίθουσαν «Ο Σοφοκλής» στο Παραμμάτα.

Συγχαίρομεν τους ευτυχείς γονείς και την ανάδοχον, ευχόμενοι καλοροϊζικο τον νεοφωτιστον και εξακολουθητική καρποφορία του οικογενειακού δένδρου.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Σε ηλικία 87 ετών απεβίωσε στην Αθήνα η πολυσέβαστη κυθρία δέσποινα Μαρία Τσιτσιλά αντάξια σύντροφος και συμπαραστάτης στη μακρά ιστορική σταδιοδρομία του του μεγάλου κυθρίου πατριώτη και πολιτικού Παναγιώτη Κοσμά Τσιτσιλά αναπαυθείσα πλησίον του εις τον αιώνιον ύπνον της.

Εις τον υιόν της κ.Αρην Τσιτσιλίαν διαβιβάζομεν τα συλληπητήρια μας και η μακαρία εκείνης μνήμη ας είναι αιωνία.

Θύμα του επάρατου ανίκητου ανθρώπινου εχθρού απεβίωσε σε Νοσοκομείον του Πειραιώς και μεταφερθείς ανεπαύθη στη γενετήριά του Νεάπολη ο Παναγιώτης Δ.Αλεξανδράκης σε ηλικία 57 ετών γνωστότατος για τα φιλοκυθηραϊκά του αισθήματα και τις προσωπικές του υπηρεσίες και διευκολύνσεις ως ταξιδιωτικός πράκτορας και επιχειρηματίας. Εις την σύζυγόν του κ.Ελένην εις τον υιόν του Δημήτριον πού επάξια τον αντικαθιστά και την κόρην του Μαρίαν απευθύνομεν φιλικώτατα συλληπητήρια και εκείνου η μνήμη αιωνία.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Πλήρης ημερών απεβίωσε στα Φριλιγκιάνικα η Σταμάτα Διαμαντή Νοταρά ετών 85 αναπαυθείσα εις τον εκεί οικογενειακόν τάφον του κοιμητηρίου Κυπέρη. Εις τα τέκνα της Παναγιώτη, Δημήτρη, Γεώργιον Στέλλαν, Βασιλείαν και Ευτυχίαν οικογενειακώς διαβιβαζόμεν τα φιλικώτατα συλληπητήρια μας και εις την μεταστάσαν ευχόμεθα την μετά δικαίων αναπαύσιν και αιωνίαν την μνήμην.

Ειν μνήμην της ο Εν Αυστραλία αναδέκτος της κ.Στέλιος Καστρίσος κατέθεσε δια του Κ.Β. εις μνήμην της εις τον εδώ λογαριασμόν του Γηροκομείου μας δολ. \$50.00

Η 6η ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΦΡΑΤΣΙΩΝ

Την 26ην Αυγούστου ύστερα από πολυήμερη εντατική προεργασία, αξιέπαινη καθ' όλα άνοιξε η 6η γεωργοκτηνοτροφική έκθεση Φρατσίωων στην ευρύχωρη πλατεία του χωριού παρουσία πλέον των 2000 ατόμων, παραστάντων του Γενικού Γραμματέα Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας κ.Γρηγ. Κασιμάτη, του Νομάρχη Πειραιώς του διευθυντού Γεωργίας Πειραιώς και ιτης προέδρου του Συλλόγου Φρατσειωτών κας Κούλας Γ.Κασιμάτη κ.λ.π. Στην αρχή ετελέσθη αγιασμός υπό του εφημέριου Ανθίμου. Βενέρη και ηκολούθησαν ομιλητές τους οποίους παρουσίασε ο δικηγόρος κ.Γεώργιος Δημ. Κεντρωτής.

Πρώτος απένειμε χαιρετισμόν ο πρόεδρος Φρατσίωων κ.Πέτρος Μαρέντης εξάρας τη σημασία της εκθέσεως για τη γενική πρόοδο του νησιού ευχθείς όπως κάθε χρόνο νάναι καλύτερη.

Ακολούθως ομίλησε η πρόεδρος του Συλλόγου Φρατσειωτών κ.Κούλα Γ.Κασιμάτη η οποία εχαιρέτησε τη Πανκυθηραϊκή συναξη στο τόπο της εκθέσεως και εξήρε τη βοήθεια και συνεργασία των συγχωριανών της καθώς και του κράτους.

Κατόπιν ομίλησε δι' όλίγων ο Γενικός Γραμματέας υπουργείου Εθνικής Οικονομίας συμπατριώτης μας και Φρατσειώτης κ.Γρηγόριος Κασιμάτης, ο οποίος μεταξύ των άλλων ετόνισε διά πολλοστήν φοράν ότι το Υπουργείον του θα βοηθήσει χρηματικώς όσους Κυθηρίους επιθυμούν να δημιουργήσουν επιχειρήσεις γεωργοκτηνοτροφικές, μελισσοκομικές χειροτεχνικές κ.λ.π.

Χαιρετισμόν απηύθυνε και ο Νομάρχης Πειραιώς εξάρας την επιτυχίαν της εκθέσεως ευχθείς την προσδόν της. Τέλος δια όντως επιστημονικής μπορεί να πη κανείς ομιλίας ανέπτυξε τη γεωργοκτηνοτροφική ανάπτυξη κ.λ.π. των Κυθέρων ο ειδικός υπάλληλος της διευθύνσεως γεωργίας Πειραιώς κ.Π.Γρηγοράκης.

Η έκθεση υπήρξε πλουσιωτάτη σε Γεωργοκτηνοτροφικά εκθέματα: Μόνον εκ του χωριού φράτσια 60 αγελάδες, και άλλες τόσες εκτός εκθέσεως, αιγοπρόβατα πολλά και ποικίλλα γεωργικά προϊόντα, αφθονα αρίστης ποιότητος, μελι πράγματι για έκθεση όπως και σύγκρο τοιούτο, πολλά και διάφορα γεωργικά μηχανήματα, είδη χειροτεχνίας υφαντικής, πλεκτικής κ.λ.π. εν αφθονία.

Κόσμος παρα πολύς, χορός σε σπαλετοφόρες υπότους μελωδικούς ήχους ντόπιας ορχήστρας και έσυρε το μπουρδάρη ο Γρηγόρης μας με την κυρία του, και το Παπά Ανθιμο και αποθανάτισαν τα τηλεοπτικά μηχανήματα.

Μπριζόλες, σουβλάκια, μπιφτέκια μύρες και κρασία εν αφθονία και όλοι διασκεδάσαν και εχόρεψαν και ολοι ευχαριστήθηκαν με τα λεφτά τους υπέρ του Συλλόγου Φρατσειωτών.

Η οργανωτική επιτροπή έδωσε χρηματικά βραβεία εις τους δύο μεγαλύτερους συνεταιρισμούς των Κυθέρων Λειβαδίου και Ποταμού για τη δράση τους από 20.000 δρχ. στο καθένα, σε πολλούς γεωργοκτηνοτρόφους, μελισσοκόμους κ.λ.π. για τα εκλεκτά προϊόντα τους από 5.000 δρχ. στο καθένα καθώς και σε ένα ψαρά από το Διακόφτι το Μανώλη Σταματάκο επίσης 5.000 δρχ.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ο συνεταιρισμός Λειβαδίου βραβεύεται για τρίτη φορά ως εσχάτως με 100.000 δρχ. για την δράση του και τον εκσυγχρονισμόν του ελανουαίουργίου του δια φυγονεντρικών μηχανημάτων ΑΛΦΑ-ΛΑΒΑΠ λίαν ικανοποιητικής αποδόσεως επ' ωφέλεια των παραγωγών.

Αυτά εν ολίγοις και μ υγεία να τιμήσωμε πάλι τον επόμενο χρόνο την 7η έκθεση τελειότερη.

Λειβάδι 27 Αυγούστου 1984η.

Πάνος Βρετού Κασιμάτης.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΑΝΤΙ ΣΤΕΦΑΝΩΝ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΘΗΝΑΣ ΠΑΣΧΑΛΗ

ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΜ.+ ΑΝΝΑ ΑΡΩΝΗ	50.00	ΔΟΛ.
ΠΑΥΛΟΣ ΛΕΒΑΝΤΗΣ	50.00	
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΟΘ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	30.00	
ΔΗΜ. ΚΑΙ ΕΜ. ΣΑΜΙΟΣ	20.00	
ΒΑΣΙΛ. ΣΙΜΟΣ	20.00	
ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ	20.00	
Γ.ΣΙΜΟΣ	20.00	
ΚΩΝ.ΠΟΥΛΟΣ	20.00	
Χ.ΔΕΡΜΑΤΗΣ	20.00	
ΒΙΚ ΤΣΑΟΥΣΗΣ	20.00	
ΙΩΑΝ. ΓΑΛΑΝΗΣ	20.00	
ΚΩΝ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ	20.00	
ΑΓΓ. ΠΟΥΛΟΣ	20.00	
ΒΑΣ. ΒΑΚΑΣ	20.00	
Φ.ΦΑΡΟΣ	20.00	
ΕΛΕΝΗ ΖΑΝΤΩΤΗ	20.00	
Κ.ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ	20.00	
Ρ.ΜΟΟΡΕ	20.00	
ΧΑΡ. ΨΑΛΤΗΣ	20.00	
ΧΡΗΣΤΟΣ ΦΥΡΟΣ	20.00	
ΚΩΝ.ΤΖΑΝΝΕΣ	20.00	
ΘΕΟΔΩΡΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ	20.00	
TERRY O NEILL	20.00	
ΗΛΙΑΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	20.00	
ΕΜ.ΨΑΛΤΗΣ	20.00	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΕΒΑΝΤΗΣ	20.00	
ΔΗΜ. ΝΟΤΑΡΑΣ	15.00	
ΑΡΓΥΡΩ ΤΑΜΒΑΚΗ	10.00	
ΕΥΣΤΡ.ΚΑΙ ΦΩΦΩ ΤΖΕΝΝΕ	10.00	
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΕΝΑΡΔΟΣ	10.00	
ΔΗΜ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ	10.00	
G.COMINO	10.00	
A.ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ	10.00	
ΘΕΟΔ.ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ	10.00	
Γ.Ε.ΣΚΛΑΒΟΣ	10.00	
Γ.ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ	10.00	
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	10.00	
ΜΗΝΑΣ ΨΑΛΤΗΣ	10.00	
ΠΑΝ. ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ	10.00	
Θ.ΣΙΜΟΣ	10.00	
ΙΩΑΝ. ΝΤΟΥΝΗΣ	10.00	
ΝΙΚ. ΑΡΩΝΗΣ	10.00	
ΝΙΚ. ΕΚΟΝΟΜΟΣ	10.00	
ΝΙΚ. ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΣ	10.00	
Δ.ΑΛΦΙΕΡΗΣ	10.00	
ΛΥΓ. ΚΟΜΗΝΟΥ	10.00	
Β.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	10.00	
Γ.Π.ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ	10.00	
ΝΙΚ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ	10.00	
ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΚΟΡΩΝΗ	10.00	
ΑΝΔΡΙΑΝΑ ΒΕΝΑΡΔΟΥ	10.00	
ΔΙΑΜ. ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ	10.00	
DORI DIAMOND	10.00	
ΤΟΝΥ ΚΑΙ ΜΑΡΙΑ ΦΑΡΔΟΥΛΗ	10.00	
ΣΤΑΥΡ. ΦΑΡΔΟΥΛΗ	10.00	
Κ.ΚΟΜΗΝΟΣ	10.00	
ΝΙΚ.ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	10.00	
ΔΙΑΜΑΝΤΩ Ι.ΝΟΤΑΡΑ	10.00	
ΑΘΑΝ. ΦΥΡΟΣ	10.00	
ΙΩΑΝ.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	10.00	
Μ.ΧΑΡΑΤΖΑΣ	10.00	
ΚΩΣ.ΑΡΩΝΗΣ	10.00	
Β.ΒΟΥΤΑΣ	10.00	
ΣΠΥΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ	10.00	
ΣΤΑΜ. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ	10.00	
ΑΘΑΝ. ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	10.00	
ΛΟΥΙΖΑ ΨΑΛΤΗ	10.00	
ΝΙΚ. ΣΕΝΤΕΜΑΝΗΣ	10.00	
ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΠΟΙΡΤΑΛΗΣ	10.00	
ΕΛΕΝΗ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ	10.00	
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	10.00	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΡΟΣ	10.00	
ΑΝΔΡΕΑΣ ΨΑΛΤΗΣ	10.00	
ΘΕΟΔ.ΝΟΤΑΡΑΣ	10.00	
ΚΩΝ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ	10.00	
ΠΑΝ. ΣΤΑΘΗΣ	10.00	
ΠΕΤΡΟΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ	10.00	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	10.00	
ΣΟΦΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	10.00	
ΣΟΦΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ	10.00	
ΣΠΥΡΟΣ ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	10.00	
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΑΝΝΕΣ	10.00	
ΙΩΑΝ.ΜΑΝΕΑΣ	5.00	
ΟΛΓΑ ΒΑΚΑ	5.00	
MATINA ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ	5.00	
ΑΦΡ. ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ	5.00	
Ζ.ΧΑΡΗΣ	5.00	
Μ.ΣΟΦΙΟΣ	2.00	
Β.ΣΙΛΑΣ	20.00	
ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	25.00	
ΘΕΟΔ. ΚΑΙ ΦΑΝΗ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	40.00	
ΓΕΩΡΓ. ΠΟΛΥΤΙΡΑΣ	40.00	
ΝΙΚ ΚΑΙ ΣΟΦΙΑ ΠΙΤΤΑΣ	30.00	
Π.ΝΟΤΑΡΑ ΚΑΙ ΥΙΟΙ	20.00	
ΑΝΤ. ΛΕΒΑΝΤΗΣ	10.00	
Φ.ΠΟΥΛΟΣ	15.00	
ΝΙΚ ΚΑΙ ΜΑΤΙΝΑ ΧΙΔΟΠΟΥΛΟΣ	15.00	
ΓΕΩΡ. ΚΑΙ ΑΝΝΑ ΝΟΤΑΡΑ	15.00	
Ιωάννης και Κούλα Νοταράς	\$25.00	

ΤΟ ΟΛΟΝ

Παραλειφθέντος εκ τυπογραφικής παραδρομής μετὰ των ονομάτων των πενθούντων θυγατέρων της στη Νεκρολογία της αιμνήστου Αθηνάς Πασχάλη την απολογούμεθα δια τούτο και προσθέτουμε την παράλειψη: Αντωνία και Σταύρος Μόσχου.

\$1482.00